الأمم المتحدة



الجمعية
العامة

مجلس
الأمن

A/40/577
S/17419

26 August 1985

ARABIC

مجلس الأمن
السنة الأربعون

الجمعية العامة
الدورة الأربعون
البند ٣٥ من القائمة الأولية *
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة
جنوب إفريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٦ آب / أغسطس ١٩٨٥
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل
ال دائم للكسمبرغ لدى
الأمم المتحدة

بالنيابة عن الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الأوروبي الذي ترأسه حاليا
دوقية لكسنبرغ الكبرى ، يشرفني أن أحيل اليكم طيه نص بيان صحفي صادر في لكسنبرغ عن الدول
الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في ٢٥ آب / أغسطس ١٩٨٥ .

وأكود ممتنا لو تفضلتم بتعديم هذا البيان الصحفي بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
العامة ، في إطار البند ٣٥ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أ. فيليبس
السفير
الممثل الدائم

. A/40/150

*

85-23729

مرفق

بيان صحفي صادر في لكسنبرغ في ٢٥ آب / أغسطس ١٩٨٥

ناقش وزراء خارجية الدول العشر بالإضافة الى وزيري خارجية أسبانيا والبرتغال، في اجتماعهم المعقود في هلسنكي في ٣١ تموز / يوليه السياسات التي يتعين انتهاجها بغية المساهمة في انهاء الفصل العنصري .

وفي هذه المناسبة ، قرر الوزراء أن يوفدوا الى جنوب افريقيا بعثة تتألف من وزراء خارجية لكسنبرغ وايطاليا وهولندا ، الى جانب أحد أعضاء اللجنة ، بغية ابداء آرائهم ومناقشة التطورات الخطيرة التي وقعت مؤخرا في جنوب افريقيا ، وذلك على أساس ما أعربت عنه الدول العشر من قلق في بياناتها الصادرة مؤخرا .

ان الدول العشر وأسبانيا والبرتغال ، اذ تؤكد تأييدها لبيان رئيس مجلس الأمن الصادر في ٢١ آب / أغسطس بشأن جنوب افريقيا ، تلاحظ بعد دراسة البيان الذي أدلّى به رئيس جمهورية جنوب افريقيا في ١٥ آب / أغسطس ان هذا البيان لا يرقى الى مستوى توقعاتها ، كما انه يتضمن اعلان نوايا ينبغي أن تقدم حكومة جنوب افريقيا توضيحات بشأنها .

وتلاحظ هذه الدول أن ما دعت الى اتخاذه من تدابير في بيانها الصادر في ٢٢ تموز / يوليه لم تتخذ ، وان حالة العنف مستمرة .

وترى الدول العشر ، وكذلك أسبانيا والبرتغال ، انه ينبغي أن تتخذ حكومة جنوب افريقيا تدابير ملموسة فورية ، كما تؤكد الحاجة الملحّة الى القيام ، دون ابطاء ، بفتح حوار حقيقي مع الممثلين الحقيقيين للسكان السود .

وبهذه الروح سوف تضطلع البعثة الثلاثية ذات المستوى الوزاري بمهمتها في جنوب افريقيا في الفترة بين ٣٠ آب / أغسطس و ١ أيلول / سبتمبر .

وبالإضافة الى سلطات حكومة جنوب افريقيا ، يعتزم الوزراء الالتقاء بممثلي الدوائر السياسية ، والأجتماعية - الاقتصادية ، والدينية ، والثقافية بغض النظر عن الطائفة التي ينتمون اليها . وسوف تشمل هذه الاتصالات المعارضة الرسمية وغير الرسمية . وهم يطلبون بوجه خاص أن تتاح لهم فرصة الالتقاء بالسيد نيلسون مانديلا . وينبغي اعتبار البعثة الثلاثية محاولة جديدة من جانب الدول العشر ، وأسبانيا والبرتغال ، للمساهمة في انهاء الفصل العنصري .

وإذا لم يتم احراز تقدم ملموس خلال فترة معقولة ، فإن هذه الدول تحتفظ بالحق في إعادة النظر في موقفها .